

## 第二場《初次見面》

角色：邵辰曄、Casper

(換景完成，Casper身著輕便，圍著廚房的圍裙，看著愣在門口不知所措的邵辰曄)

Casper：進來啊，站在那裡幹嘛？

(短沈默)

邵辰曄：喔。

(Casper給了邵辰曄一個熱情的擁抱)

Casper：好久不見！大忙人！說要來找我結果每次都晃點。

(長沈默)

Casper：你看起來有點累，工作還好嗎？

(停頓)

邵辰曄：對不起，我……我覺得我好像，能不能先—

Casper：我們不一定要做什麼喔，看到你我已經很開心了。

(停頓)

邵辰曄：抱歉。

Casper：怎麼了？

邵辰曄：我覺得……這一切都……太荒謬了。

Casper：為什麼？我本來有事情想請你幫忙的。

(短沈默)

邵辰曄：什麼事？

(Casper引領邵辰曄坐到沙發上)

Casper：就……最近曖昧的對象，Jens先生，我德文超爛，他英文也不好，google翻譯又很不準。

邵辰曄：喔……這個……我可以幫你。

(停頓，Casper拿出手機，給邵辰曄看)

Casper：有點害羞，不要笑我喔。

邵辰曄：(接過手機) 我不會笑你。

(邵辰曄看了一下簡訊，忍不住笑出來。)

(Casper搓了一下邵辰曄。)

Casper：喂。

邵辰曄：對不起，不是故意的一

(Casper搶回手機。)

Casper：算了一

(邵辰曄順勢地搶回手機，跟Casper在沙發上呈現一個曖昧的相對位置。)

(短沈默。)

邵辰曄：讓我幫你吧，畢竟這是我的工作。

(Casper很自然地將頭靠在邵辰曄的腿上，半躺在他的懷裡。)

(邵辰曄有些驚訝，但默默接受。)

Casper：對齁，一直沒有機會問你，為什麼想要學這麼多語言啊？

邵辰曄：……很多字是中文沒有辦法表達的，當你學習了更多，感覺認知這個世界的語彙也變大了。

Casper：像什麼字？

邵辰曄：好比說，阿拉伯文裡面有一個字，叫做Tuqburni。意思是說，有一種很深很深的愛，愛到你無法想像沒有他的日子該怎麼辦。字面上的意思是：你埋葬了我。

Casper：這個字好。

邵辰曄：你喜歡？

Casper：嗯，用中文講「我愛你」整個感覺就不對。

邵辰曄：我也這麼覺得！……那我送你另外一個字，Koi No Yokan，日文。他的意思是說，當你遇見某人的當下，你有一種預感，你們會愛上彼此。

(兩人互看，短沈默)

邵辰曄：……OK，所以簡訊……對……你想走哪種路線？

Casper：嗯……就不要讓他覺得我太easy。

邵辰曄：(念簡訊) 他都為了你要飛過來了，感覺是認真的。

Casper：是喔？

邵辰曄：對啊，不然德國人這麼實事求是，也不夠浪漫，通常不會這麼衝動。

Casper：真假？那……你幫我回說，我很喜歡他之前寄給我的明信片，他的字很漂亮。

邵辰曄：明信片？現在還有人在寫明信片嗎？

Casper：這叫情調好嗎？手寫的溫度，懂不懂？到底有沒有談過戀愛啊？

邵辰曄：沒有。

(長停頓)

Casper：認真？

(邵辰曄點頭。)

(Casper坐起身。)

Casper：那你憑什麼幫我回簡訊啊。

邵辰曄：我只是幫你翻譯。(停頓) 而且……你是我最好的朋友，怎麼會連這件事都不知道？

(短沈默)

Casper：因為你都避而不談啊。

邵辰曄：所以你也就不問了嗎？

Casper：你想講的時候，自然就會說了，不是嗎？

(長停頓)